



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
18 December 2008

Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 19-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 21 октября 2008 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Маргарян (заместитель Председателя)..... (Армения)

Содержание

Пункт 56 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

a) Улучшение положения женщин

Пункт 64 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

d) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели с момента выпуска* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

08-56163 (R)



В отсутствие г-на Майора (Нидерланды) г-н Маргарян (Армения), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 56 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение) (A/C.3/63/L.14)

а) Улучшение положения женщин (продолжение) (A/C.3/63/L.12 и L.15)

Проект резолюции A/C.3/L.12: Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин

1. **Г-жа Самсон** (Нидерланды), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/63/L.12 также от имени Бельгии, говорит, что Австрия, Армения, Бенин, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Гондурас, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Люксембург, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили и Эстония присоединились к числу авторов проекта резолюции. Несмотря на меры, принимаемые государствами-членами для прекращения насилия в отношении женщин, в мире сохраняется обстановка вседозволенности и безнаказанности за такие акты насилия. Поэтому проект резолюции нацелен на то, чтобы положить конец вседозволенности и безнаказанности за насилие в отношении женщин, и призывает государства-члены проявлять комплексный и последовательный подход к решению этой задачи. В проекте резолюции государствам-членам предлагается ряд образцовых примеров, которые следует использовать в борьбе с насилием в отношении женщин.

2. **Г-н Густафик** (заместитель Секретаря) говорит, что Бразилия, Бутан, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Греция, Доминиканская Республика, Конго, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Словакия, Швейцария и Эфиопия присоединились к числу авторов проекта резолюции.

Проект резолюции A/C.3/63/L.14: Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

3. **Г-жа Акбар** (Антигуа и Барбуда), выступая от имени государств – членов Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/63/L.14. В проекте резолюции сделана ссылка на резолюцию 2007/37 Экономического и Социального Совета, в которой Совет вновь подтвердил мандат Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) на проведение научно-исследовательской и учебной деятельности по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В проекте резолюции признается вклад МУНИУЖ в осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и его роль в содействии гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин с помощью проводимых им мероприятий в области научных исследований и профессиональной подготовки с участием национальных гендерных механизмов, учебных заведений, региональных межправительственных организаций, неправительственных организаций и частного сектора.

Проект резолюции A/C.3/63/L.15: Поддержка усилий по искоренению акушерских свищей

4. **Г-жа Соу** (Сенегал), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/63/L.15, говорит, что Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Гондурас, Зимбабве, Канада, Конго, Либерия, Маврикий, Монголия, Норвегия, Перу, Польша, Сент-Винсент и Гренадины, Того и Турция присоединились к числу авторов проекта резолюции.

5. Прогресс в достижении пятой цели в области развития Декларации тысячелетия, касающейся улучшения материнского здоровья, происходит медленнее, чем в достижении остальных целей. Ежегодно при родах умирают более полумиллиона женщин. В Африке и Азии каждую минуту умирает одна женщина от осложнений во время беременности, а на каждую умершую женщину приходится примерно 20 женщин, получивших физические повреждения или ставших инвалидами. Акушерский свищ является главной причиной такого положения во многих развивающихся странах. Его жертвами, как правило, являются малоимущие, неграмотные женщины, проживающие в районах, где распространена сексуальная дискриминация и весьма ограничен доступ к здравоохранению.

6. Хотя делегация Сенегала и приветствует доклад Генерального секретаря о поддержке усилий по искоренению акушерских свищей (A/63/222), она не может не отметить, что этот доклад был готов для рассмотрения позже других докладов Генерального секретаря, представленных в рамках пункта 56 повестки дня. В результате данный вопрос не обсуждался. Следует надеяться, что в будущем доклад по данному вопросу будет представляться одновременно с другими докладами. В проект резолюции включены соответствующие рекомендации Генерального секретаря; в остальном же текст сохранен без изменений по сравнению с прошлым годом. Следует выразить признательность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения за его деятельность по искоренению акушерских свищей.

7. **Г-н Густафик** (заместитель Секретаря Комитета) говорит, что Бенин, Бразилия, Гаити, Доминиканская Республика, Лесото, Монако, Республика Молдова, Сальвадор, Чили и Шри-Ланка также присоединились к числу авторов проекта резолюции.

Пункт 64 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*) (A/63/123, A/63/281-S/2008/431 и A/63/370-S/2008/614)

d) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий (*продолжение*) (A/63/36 и A/C.3/63/3)

8. **Г-н Эбнер** (Австрия) говорит, что Австрия присоединяется к заявлению, сделанному Францией от имени Европейского союза. В августе 2008 года правительство Австрии провело в Вене конференцию, в которой приняли участие многочисленные представители глобального правозащитного сообщества, в ознаменование пятнадцатой годовщины Всемирной конференции по правам человека. Главная цель конференции заключалась в оценке осуществления международных стандартов в области прав человека на местном уровне. Венская декларация и Программа действий сыграли важную роль в совершенствовании стандартов в области прав человека, включая принятие новых правовых документов и деклараций и создание новых механизмов. Создание Управления Верховного комиссара по правам человека явилось одним из исторических достижений Венской Всемирной конференции 1993 года.

9. На этой юбилейной конференции был сделан вывод, что существующие правозащитные рамки являются удовлетворительными и их не следует подвергать сомнению. Теперь главная проблема в области прав человека заключается в разрыве между стандартами и их применением на практике. Для устранения этого разрыва на конференции был предложен ряд мер, в том числе: интенсификация усилий в целях всеобщей ратификации всех основных соглашений о правах человека и их реальной интеграции во внутреннее законодательство государств; совершенствование образования в области прав человека и расширение доступа жертв нарушения прав человека к правосудию; обеспечение всестороннего сотрудничества с международными органами, осуществляющими наблюдение за положением в области прав человека; повышение эффективности участия местных заинтересованных сторон в процедурах наблюдения за соблюдением прав человека, установленных Организацией Объединенных Наций и региональными органами, в том числе в разработке и осуществлении последующих мер; развитие сотрудничества между правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций и правозащитными механизмами на региональном уровне.

10. **Г-жа Мвайпопо** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что Танзания является участником основных соглашений по правам человека, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза. За последние два года Танзания представила на рассмотрение четыре страновых доклада о выполнении Международного пакта о гражданских и политических правах, факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В настоящее время правительство готовит страновой доклад о выполнении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в последнее время в подготовке докладов, предписанных этими соглашениями, у Танзании не хватает людских и финансовых ресурсов. В связи с этим развивающиеся страны для исполнения своих обязательств по договорам нуждаются в международном сотрудничестве и помощи.

11. Танзания приветствует создание такого инструмента, как Универсальный периодический обзор

в рамках Совета по правам человека, и согласна подвергнуться такому обзору в 2011 году. Национальный подготовительный процесс выиграл бы от технической помощи. Процесс обзора не должен дублировать существующие механизмы, а должен обеспечивать государствам получение реальной картины достижений и неудач в осуществлении проектов в области прав человека.

12. В рамках проходящего в течение всего года празднования шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека правительство Объединенной Республики Танзании провозгласило 10 декабря Национальным днем прав человека. На этот день запланирован ряд мероприятий по максимально широкому ознакомлению общественности с Всеобщей декларацией и важностью соблюдения прав человека.

13. Спустя пятнадцать лет после принятия Венская декларация и Программа действий, признающие, что права человека являются неотъемлемыми, всеобщими, неделимыми и взаимозависимыми, остаются основой для проведения работы в области прав человека на международном, региональном и местном уровнях. Правительство Танзании продолжает выполнять Венскую декларацию и создало независимый орган по поощрению и защите прав населения. Празднование этой годовщины дало возможность подтвердить приверженность специальным процедурам Комиссии по правам человека, установленным в соответствии с Венской декларацией, а также подчеркнуть право на развитие в качестве всеобщего и неотъемлемого права. Для осуществления этого права требуются дополнительные усилия со стороны международного сообщества.

14. **Г-н Эмади** (Исламская Республика Иран) говорит, что за шесть десятилетий, прошедших после принятия Всеобщей декларации прав человека, и за пятнадцать лет, прошедших после принятия Венской декларации и Программы действий, большинство проблем в области прав человека не было решено. В ответ на призыв Верховного комиссара отметить шестидесятую годовщину со дня принятия Всеобщей декларации Исламская Республика Иран приняла решение сделать добровольный взнос на проведение в недалеком будущем в Женеве семинара по правам человека и культурному разнообразию.

15. Иран сотрудничает по вопросам прав человека с государствами – участниками Движения неприсоединения и членами Организации Исламской

конференции и предложил провозгласить 5 августа в качестве Исламского дня прав человека и человеческого достоинства. Это предложение было недавно принято Советом министров иностранных дел Организации Исламской конференции. В Иране также располагается Центр Движения неприсоединения по правам человека и культурному разнообразию.

16. Венская декларация и Программа действий особо выделили право на развитие в качестве базового компонента прав человека. Однако сохраняющиеся на пути к развитию барьеры свидетельствуют о том, что эта цель не будет достигнута в предвидимом будущем. Наконец, наряду с принципом универсальности прав человека, в Декларации особое внимание уделено региональным, культурным и историческим обстоятельствам каждого государства-члена при решении вопросов прав человека.

17. **Г-жа Халаби** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что права человека должны пониматься в контексте особого опыта и обычаев каждой страны и культуры. Поэтому основополагающие права человека являются, с одной стороны, едиными, а с другой стороны – обладающими особой спецификой. Международное сообщество должно проявлять комплексный и справедливый подход к правам человека, учитывая национальные, региональные, исторические, культурные и религиозные особенности каждой страны. Конституция Сирийской Арабской Республики гарантирует гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права граждан. Сирия является участником 17 соответствующих международных соглашений, включая семь основополагающих договоров о правах человека.

18. Во Всеобщей декларации прав человека говорится, что все люди без исключения обладают изложенными в ней правами человека. Однако политизация гуманитарной деятельности и преобладающий политический климат устанавливают свои ориентиры и направления потоков займов и помощи. Зачастую такая помощь обуславливается проведением политической, экономической или социальной реформы, то есть служит средством навязывания политических уступок. Многим государствам, заслуживающим такие займы и помощь, в них отказывают.

19. Два предыдущих века стали свидетелями быстрых глобальных перемен, приведших к

смешанным результатам. Несмотря на научный прогресс, локальные и международные конфликты по-прежнему приводят к гуманитарным катастрофам и преступлениям. Венская декларация и Программа действий определили меры по защите прав человека людей, живущих в условиях иностранной оккупации, которая сама по себе является грубым нарушением прав человека. Международное сообщество должно обеспечивать соблюдение прав человека без применения двойных стандартов, уделяя первоочередное внимание тем нарушениям, которые имеют наиболее серьезные и масштабные последствия, например иностранной оккупации.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.